

сопственик куће
sopstvenik kuće

Jakovina Bilskop

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE.

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	<i>Брадава 15</i>
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojачко porodično ime	<i>Билскор Еуген</i>
Занимање — Zanimanje	<i>инженер</i>
Држављанство — Državljanstvo	<i>Југословен</i>
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	<i>17-1-1895</i>
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	<i>Дубовица, Општина</i>
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	<i>Општина</i>
Брачно стање — Брачно stanje	<i>Ожењен</i>
Вера — Vera	<i>Православна</i>
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majчино devojачко prezime	<i>Илић, — жена Срећко</i>
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	<i>Улица Краља Александра</i>

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojачко porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
<i>Ејва</i>		<i>женско</i>	<i>16-IV-1898</i>	<i>Београд</i>
<i>Мирјан</i>		<i>женско</i>	<i>26-V-1926</i>	<i>Земун</i>

НАПОМЕНА
PAROMENA

Станар — Stanar

(datum) *27-III-1934*
(datum)

(место) *Земун*
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

Еуген Билскор

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи paroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица — Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ СТАНОДАВЦА	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
10/II-36	Орловина	15.	Светла Тимеф.	10-III-39	Пашево улица
10/II-36	Орловина	15.	Светла Тимеф.	10-III-39	Пашево улица

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД